

《专家新建议：顺产并不一定优于剖腹产》

导读:长期以来备受推崇的顺产，受到了专家的质疑，所谓的“顺产”真的是那么顺利吗？



When it comes to childbirth, vaginal delivery is often assumed to be the best thing – women have, after all, done it for thousands of years.

????????????????????——????????????????????

But natural birth actually comes with risks, including tearing, haemorrhage and incontinence for the mother and injuries to the baby during labour.

??

So why is it that the vast majority of pregnant women are only being warned about the risks of Caesarean sections?

????????????????????????????????

This could now change, as the Royal College of Obstetricians and Gynaecologist is to discuss the current view of vaginal birth as the default option for childbirth in the UK.

??

Now they will consider whether there's merit in routinely discussing the relative risks and benefits of vaginal birth and Caesarean section with pregnant women.

??



While both Caesarean section and vaginal birth are considered to be relatively safe in high-income countries, each features its own set of risks.

????????????????????????????????

How such risks are perceived and valued may vary considerably between health professionals and women themselves.

????????????????????????????????

UK hospitals still treat vaginal birth as the default birth mode for most women, despite its risks and the fact that the

National Institute of Health and Care Excellence (NICE) has recommended that there should be some room for choice.

??NICE????????????????????

Studies from other high-income countries suggest that risks due to natural birth may be poorly appreciated by women and health professionals.

??

While up to 95 per cent of UK women aim for a vaginal birth in their first pregnancy, only around 75 per cent achieve this.

????????????????95%????????????????75%??????

Some 21 per cent experience an emergency Caesarean section during labour, which is not as safe as a planned one.

??????21%????????????????????????????????

A further substantial proportion of women experience important complications of vaginal birth.

????????????????????????????

These include an 8 per cent postpartum haemorrhage rate, 1 per cent blood transfusion rate, and a 5-6 per cent third-degree tear rate (40 per cent suffer some degree of tearing).

????8%????????????1%????5-6%????40%????????????

One in six women end up having an operative vaginal birth, such as use of forceps, which is associated with faecal incontinence and pelvic organ prolapse in later life.

??



Also, it's important to realise that long labours, complications and interventions are associated with maternal distress, postnatal depression and intense anxiety in future pregnancies.

??

This leaves little more than half of first-time mothers experiencing an uncomplicated spontaneous vaginal birth.

????????????????????????????????????

This is a considerable number which illustrates why women aiming for a natural birth may need to know that such attempts could involve a medical intervention or complications.

??

In this light, the alternative of a planned Caesarean section may be tempting.

????????????????????????????????

While not risk-free, it appears to be similar to that of of a planned vaginal birth in the short term and – with a slightly higher risk of respiratory problems at birth – may be even safer for the baby.

????????????????????????????????????——????????????????????????????——????????????????????????

[illegible]

????????????????????

??

??

??

????????????????NICE????????????????1.512????????????????2.369????????????????3.042???

????????????????????????????????

??——??????35????????????????30????????????30??????

Ultimately, a woman's birth plan should reflect her values.

????????????????????

If this means having a planned Caesarean section, then such informed choices should be respected and health services developed to accommodate such plans.

??

